

## Èro un grand ome de noste tèms

### *Èro mai bello la vido dou terraire*

S'anas en Lengadò poudrès pas manca de vèire lou canau dòu Bas Rose-Lengadò qu'es aro nouma : «Canau Felipe Lamour».

### **Mai quau èro aqueste Lamour?**

Es pas soucamen sus li ribo dòu canau que lou rescountrarés. Soun noum es esta douna à n-un Licèu de Nime, pièi à-n-un coulège de la Grando Mouto e, tambèn, au grand anfiteatre de l'Escolo d'engeniaire agrounome de Mount-pelié. E dins lou Queiras la plaço dou vilage de Celha porto soun noum ansin que lou camin de longo virado lou GR5.

Ounouron tóuti lou Miejour pèr un ome qu'aguè un destin gaire pas banau. Coumençè en 1903 à Landrecies (proche Valenciennes) e acabè en 1992, à Bello-Gardo, au Mas de la Perdis\*, sus la Coustiero de Nime.

**Felipe Lamour** èro un passaire d'idèio e, subre-tout, un grand bastissière qu'a marca durablamen noste païs. A cousteja tóuti lis elito de soun tèms, coumoula li presidènci, mai es estranjamen e pamens trop mescouneigu. Anen lou segui sus soun camin d'ome d'acioun e d'en proumié cerca de coumprendre coume s'es bastido sa persounalita.

### **Qu èro Felipe Lamour?**

Ourfanèu de maire à cinq an, fuguè fisa à la mouié d'un gardo-casso (lou païre Tondeur). A l'escolo, un «moungi laï» ié aprenguè uno subre-valènto mestriò de la lengo franceso. Pèr fugi la Grando Guerro la famiho anè à Paris ounte Felipe réussiguè soun bacheleirat à sège an. Pièi travaiè au marcat dis Alo pèr paga sis estudi de dre e apprendre lou mestié d'avoucat.

A Paris, dins lou vertouioun e la fernesò de l'entre-dos guerro, lou jouine avoucat se faguè counèisse en pleidejant dins d'afaire de prejudice de la Grando Guerro. Si doun ouratòri eicepcionau lou rendeguèron pièi célèbre dins d'afaire emblemati coume l'afaire Stavisky o la revisioun dou proucès Seznec.

Esriguè dins si memòri que «l'ativeta d'un jouine avoucat, curious e volontous, se partejavo volountié entre lou barrèu, lou journalisme e la poulitico». E de poulitico, n'en faguè emé lis estrambord d'uno jouinesso en bousco d'ideau de justiço e de liberta. Li desastre de la Grando guerro fasien naisse d'idèio de «...tèms nouvèu d'uno soucieta

## Ié disien

## Felipe Lamour



3

*Felipe Lamour, jouine avoucat au barrèu de Paris.*

foundado sus lou travai, lou merite, la soulidarita entre lis ome...sènso casto douminant...». La revoulucioun rùssi d'un coustat, lou régime italiano de l'autre, pourgissien d'idèio d'ordre nouvèu poussiblo mai pas proun coundincèire pèr éu.

E pèr lou journalisme, faguè si classo emé **Louis Roubaud** que ié meteguè lou pèd à l'estrié, foundè «*Plans*», soun propre journau, en assouciacioun emé **Jeanne Walter** que devenguè sa bello-maire.

Toujour plen de voio, emplissié bén soun libret d'adrèisso : Paul Vaillant Couturier, Léo Lagrange, Aristide Briant, Jean Foyer, Pierre Mendès-France, Georges Valois, Léon Daudet, Léon Blum, Paul Delouvrier, Hubert Beuve-Méry, Le Corbusier, ...

Assajè de se counfronta au sufrage universau emé lou Front Poupoplari mai restè encala. Coumencè alor de s'infusa l'idèio que la reformo de la soucieta passo mai pèr lou sendicalisme que pèr li partit poulti.

Sèmblo que coumtavo tambèn sus lou journalisme pèr espòussa la soucieta e, foundè en 1939 «*Messidor*» emé **Leoun Jouhaud** pèr

s'óupausa is acord de Munich, pièi emé la revisto «Les Volontaires» de Jaque Soustelle. Faguè d'analiso critico de Mein Kampf que ié vauguèron de mescomte judiciari emé Hitler (1).

A la debuto de la segoundo guerro moundialo s'ero engaja voulountari dins l'infantarié pièi, desmobilisa, tremudè alor radicalamen sa vido. Pèr fugi la Gestapo que lou cercavo (1), partiguè emé sa mouié faire lou païsan à Gannat dins l'Alié. Pièi, après la desbrando de 1940, quouro «l'État Français» rejougnè Vichy, la famiho Lamour quitè Gannat.

Es-ti la pòu di seitatour d'Hitler? La voulounata de s'alieuncha dou gouvèr de Pétain? Anèron liuen, liuen, de la ligno de demarcacioun, à Bello-Gardo, sus la Coustiero de Nime (2).

### Au Mas de la Perdis e à Nime

Es aqui que Felipe Lamour visquè, d'un en terro prouvençalo, emé li vendèmi de 1943, e d'uno autre, la desbrando dis Alemand que cercavon, en Avoust de 1944, à rejougne lou Rose, en despié di pont que l'aviacioun aliado avié destrui.

4

Es aqui, tambèn, qu'assistè à la «revoulucioun» de Nime. La miliço nimoueso èro partiò pèr l'Alemagno e li garnisoun alemando d'Alès e de Nime avien fa parié lou 23 d'Avoust de 1944. La poupopulacioun nimoueso èro acablado, d'autant que lou 27 de Mai de 1944 l'aviacioun aliado avié boumbarda la vilo de Nime, tuant 274 de sis abitant.

Adounc, à coumta de la fin d'Avoust de 1944, la vilo fuguè en ebulicioun emé la recerco d'aquéli qu'avien aculi lis Alemand e travaia pèr éli.

Venguè lèu lou tèms de l'epuracioun. Belèu mai de 500-700 persouno fuguèron arrestado. Fuguèron engabioula dins la presoun centralo de Nime, ansin que dins li caserno liberado pèr la desbrando dis Alemand, e, desenant, ócupado pèr li FTPF e li F.F.I. De coulabouraire dis Alemand fuguèron juja, souvènt fusiha, o meme eisecuta come oustage. Lou prefèt, Alfred Papinot, qu'avié ramplaça pendènt quauqui mes Angelo Chiappe, fuguè ramplaça, emé la caucioun de la Resistènci, pèr Don Sauveur Paganelli.

Aquéu d'aquí prenguè Felipe Lamour em'éu. Ié demandè de publica un journau quotidian «La Resistènci» e lou loujè dins un apartamen qu'ero uno dependènci de la prefecturo. Ié fisè, tambèn, de faire la triado di nounbróusi persouno engabioulado dins la presoun Centralo de Nime e, pèr cas, dins li caserno vo à titre priva pèr li Resistènt, e que, souvènt fuguèron liberado.

À la fin de la guerro, li cèntre d'interès de Lamour cambiaron coumpletamen.

Jan Monnet ié dira : « ... Noun avès li qualita nimai li dèco d'un pouliticaire vertadié: noun sabès faire semblant... noun sias paciènt emé li couiou. Disès franc ço que pensas... Aro fau autre causo, ges de barjacaire, mai de creatour. *Fau un nouveau type d'ome que travailo dins lou councrèt, à ras dóu sòu.* Fau que se passo quaucarèn sus lou terren, fau chanja la vido de touti lis ome, la vido vidanto de tóuti li jour... ».

### Basti lou terraire de man d'Ome

En Bas-Lengadò Felipe Lamour avié lèu trouba sa plaço dins lou mounde païsan e lou sendicalisme agricole.

À la Liberacioun devenguè Presidènt de la Chambro d'Agriculturo dou Gard, secretari generau de la Counfederacioun Generalo de l'Agriculturo (davanciero de la FNSEA), membre dou Counsèu Ecounoumi e Souciau, ... Alor la dicho çai-sus dóu Coumessàri au Plan Jean Monnet ié dounè d'alo.

Ajuda de soun libret d'adrèisso, Lamour fuguè de la creacioun de la Compagnie d'Agensamen dou Bas-Rose-Lengadò e n'en devenguè lou president.

Ispira de la *Tenessy Valley Organisation*, l'agensamen idrauli iniciè lou desvouloupoumen touristi de tout lou litourau dou Gou dou Lioun (la Californie Franceso coume se disié) e aseiguè bèn mai de 100.000 eitaro de terro agricolo. L'obro temouniavo d'un engajamen toutau : vouiage à Paris per faire signa lou decret sus lou cubert de la veituro de Pierre Mendès-France quitant si founcioun de presidènt dou counsèu. Vouiage is Estat-Uni d'Americo pèr pleideja l'ajudo dóu Plan Marshall.



*De Gaulle e Felipe Lamour au cèntre*



### *De Gaulle venènt de durbi li marteliero dou Canau dou Bas-Rose Lengadò*

Jean Monnet avié tambèn di qu'«uno obro es un ome em'uno chourmo».

En demai Felipe Lamour, counvincu que li bòni decisioun se prènon sus lou terren, proufessè que dins tèlis afaire l'Estat devié pourgi d'ajudo financier, mai èstre franc de touto intervencioun dins lou coumandamen. Ansin fuguè decida que l'Estat pagarié e que Felipe Lamour n'en sarié lou soulet vertadié patroun. Acò pèr agué lou poudé de decisioun rapido e de soulucioun eficaci, sèns èstre paralisa pèr de founciounari patet e pachouquet vo chaucho-espino\*.

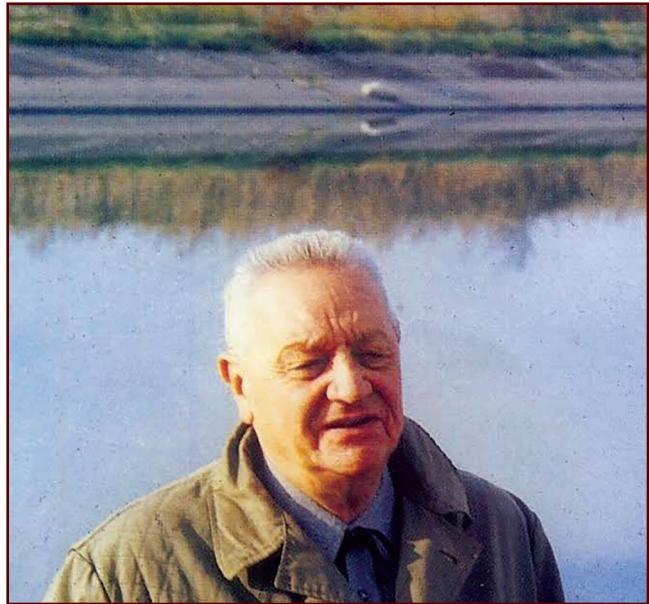
### **Vaqui dounc l'Ome!**

E pèr la Chourmo s'agreguèron à l'Ome de coulabouradou chausi pèr si coumpetènci e sa moutivacioun. Ges de couguiéu\* dounc! Lamour chausiguè, lou mai poussible, de personnalita couneigudo dins la Regioun lengadouciano, bon couneissèire dou païs, espert dins soun mestié.

La Coumpagnié e soun canau mancavon pas d'óupousicioun, mai l'Ome e sa Chourmo réussiguèron à li redurre.



**Canau dou Bas-Rose Lengadò**



### *Felipe Lamour en ribo de soun canau*

Lou canau chanjè la fisiounoumìo de touto la Regioun (dou Rose au Pas de Naurouso) e restara la grando obro de Felipe Lamour. En demai, soto soun empenco\* s'espandiguèron tambèn li dinamico de moudernisacioun de l'agriculturo, la risiculturo, la viticulturno, la qualita dou vin e d'autri proudu.

Lou Bas-Languedò fuguè uno meno de terren esperimentau de tau biais que la Coumpagnié d'Agensamen dou Bas-Rose-Lengadò serviguè de moudèle per d'autri Regioun : agensamen di Coustiero de Gascoungno, Corso, Canau de Prouvenço.

### **Dou Lengadò au Queiras**

Ansin, lou Miejour d'en bas (coume dirien li pastre) s'es moudernisa bono-di l'acioun de Felipe Lamour, mai l'Ome s'interessavo tambèn au Miejour d'en aut, bord que la mountagno i'agradavo forçò.

Quouro éro secretàri generau de la Counfederacioun Generalo de l'Agriculturo, Lamour reçaupeguè uno soulicitacioun de la Federacioun dis Esplechaire Agricole dis Àutis Aup. S'agissié de moudernisa lis estable de vaco lachiero e de meioura li pasturgage.

La toco éro de «realisa uno esperiènci dicho Zouno Piloto, la zouno chausido estènt la Regioun dou Queiras».

De mountagno? N'en couneissiè Felipe Lamour! mai pas lou Queiras. Estènt ome de terren e artisan, prendeguè soun bastoun e anè «de village en village», couchant dins de chambro jalado, desouto de mouloun de cuberto...«Encò di païsan, entaulè em'éli, esquino virado au fournèu»...

# La Zouino Temouin dóu Queiras



6

## Felipe Lamour... e lou Pargue Regiounau dóu Queiras

Aprenguè ansin «à mièi counèisse si vido e aquelo d'aqueste rufe païs». Ié venguè soulide la counciouon que falié arresta l'eisode di mountagnòu de-vers li vilo.

Uno Zouno Temouin dóu Queiras fuguè alor creado segound lou principe que «falié que li jouine, garçoun e fiho, troubèsson à la campagno de coundicioun ecounoumico e, de coundicioun de nivèu de vido talo que ié butèsse à preferi soun vilage en plaço dis incertitudo d'uno vido nouvello mau seguro».

Adounc falié apoundre i ressourso venènt dou travai agricolo, de ressourso couplementàri... Faire dóu tourisme èro la ressourso d'apound dóu païsan mountagnen. Falié empaïsana lou tourisme!»

### Devengu conse de Celha, Felipe Lamour passè de la paraulo is ate :

- 1) Moudernisè l'agriculturo de mountagno.
- 2) Valourisè lou patrimoni naturau e basti.
- 3) Proumulguè councrétamen lou desvoulou-pamen d'un tourisme que devié servi li pou-pulacioun loucalo, tout en aparant li païsage naturau.
- 4) Previlegiè lis estruturo d'aubergamen de calibre moudèste, gerido loucalamen, emé d'istalacioun de lesi o d'esport, coume l'esqui, que treviron pas lou païs.

Tau biais de faire s'alarguè pièi :

- 1) Dins un sendicat inter-coumunau emé sèt coumuno e pièi encaro d'autro.
- 2) Quouro se creè lou Pargue Naturau Regiounau dóu Queiras, **Felipe Lamour** n'en fuguè lou président. E coume lou tourisme noun s'abari pas que d'estruturo, avié tambèn besoun d'evenimen. **Felipe Lamour** adraiè encaro La Grande Traversado dis Aup pèr lou GR58, meno de roumiage qu'uno assoucioun sèmpre perpetue.

### Terraire dis ome!

Avoucat e sendicalisto, **Felipe Lamour** metié l'ome au bèu mitan de sa coustruciou men-talo dou terraire. Agricultour, enrakinavo si valour dins lou mounde païsan, soun bon sèns e soun istòri. Un mounde que voulié ajuda à n'intra dins la moudernita sèns se desoundra\*.

Escrivié : «L'esperiènci prouvo que jamai rèn de duradis se pòu crea partènt de l'en-foro, sèns la contribucioun agissènto e pre-douminanto di poupoplacioun councernido. L'acioun eficaci es aquelo que ven ajuda lis iniciativi loucalo en ié pourgissènt li mejan de realisacioun».

Soustenié, que l'ideau d'agensamen dóu terraire, èro lou desvouloupamen mountagnen



*Felipe Lamour e la creacioun dóu GR58*



### *Lou Còu dis Estrounco, en Queiras*

au benefice di mountagnard. Falié reprendre, dins sa sustànci, la poulitico de la mountagno, en enversant coumpletamen lou biais de pensa li prouceduro. Falié la counsidera d'avau en amount.

Emé l'ome au cèntre de si soucit e soutu lis enfluènci de la ruralita, espremiguè uno aprocho simplò de la naturo, sènsa rèire-pensado, uno naturo que fau defèndre coume un ami que se dèu de respeta mai...que se dèu tambèn de teni en respét!

Adounc l'agensamen dóu terraire aura de sauvo-garda l'environo naturalo e l'environo umano, «proutegi la naturo contro li nouiso dis ome, mai tambèn lis obro dis ome contro li daumage de la naturo e dóu tèms...Falié asata la naturo is evoulucioun ecounoumico soucialo, de tau biais que siegue mantengu l'interès dis usagié pèr la defèndre».

Aqui, **Felipe Lamour** a empaïsana l'ecoulougio au benefice di poupoplacioun que vivon despièi de siècle la dificilo esperiènci de la recerco d'equilibre entre lis elemen dóu mitan naturau e lis ativeta umano. Adounc sarié pas imaginable d'aceta li ditat d'ideoologue «ecoulo» envers li poupoplacioun loucalo qu'an toujour bèn sougna lou terraire gaubeja pèr sis aujòu, mau-grat li trebau\* e li dificulta».

Tout parié, sarié pas imaginable d'aceta li ditat d'uno soucieta dóu counsume que sa mouralo privilegiarié li proufié financié emé lou risque de caro-vira\* lou terraire.

## Ome dou terraire

Aqui revèn l'idéo de tourismo empaïsana «aculi» dins de comunauta umano qu'an agensa soun terraire pèr ié garda uno vido agricolo vertadiero, liuen dóu tout-betum e liuen di residènci e di tele-sèti giganti. Es un tourisme subourdouna en de règlo :

«Noun, la naturo es pas à tout lou mounde... proupietàri priva vo coumuno t'aculisson bèn voulountié se te tènes coume se dèu».

«Noun, tout lou mounde a pas lou dre de faire toujour e de pertout, tout çò que ié vèn dins la tèsto, sènsa se soucieta dis interès dis autre».

Pamens se demande coume councilia l'idèo de planificacioun dins l'interès dou païs (vo grando regioun) emé la voulonta de douna uno grando escouto i poupoplacioun loucalo. E **Felipe Lamour**, ardènt defensour de la jounçoun fluvialo Rèn-Rose, èro-ti ecolo-responsable vo ecolo-realisto?

### À prepaus de Felipe Lamour, fau legi :

- \* Les Amis de Ceillac (1994, Ph. Lamour).
- \* Ph. Lamour e lou Canau Bas-Rose-Lengadò. (2021).
- \* Le Cadran Solaire. Ph. Lamour. Laffont.1980.470.p.
- \* L'écologie OUI, les écologistes NON. Philippe Lamour (1978).
- \* Philippe Lamour es mort lou 25.07.1992, à 89 an, à Bello-Gardo, au Mas de la Perdis. Lamour (1978).

### Vocabulàri :

- \* adraïè : acheminé; afiscaciouna : attachement;
- \* brigoun : débris; caro-vira : défigurer; empencho : impulsion; \* chauchو-espino, \* chicanier : lambiner;
- \* croto : abri; \* couguiéu : coucou; \* desoundra : défigurer; dégrader. \* ecoulo : écologiste;
- \* en bousco : en quête de; \* en franc : sans détour;
- \* enfusco : prévention; \* espóussa : secouer les puces;
- \* jitat : dé; \* nouiso : querelle, noise.\* trabau : travai;
- \* seitatour : seide; \* vagant : vagabond;

### (1) Quand Lamour se trufavo d'Hitler

Lis Editions Latines avien publica en 1934, en francés, lou libre d'Hitler : Mein Kampf. Aquéu d'aqui avié pas ama aquesto edicioun e avié demanda la messo au piloun dóu libre en arguènt qu'èro uno contro-façoun. **Felipe Lamour** avié rescusa l'intervencioun de l'embassado alemando estènt que i'avié un autour literàri bèn couneigu, e que noun-èro lou personage dins sa founçoun de Cancelié dóu Reich. Hitler deguè prène un avoucat. Lou tribunau estimè que i'avié pas ges d'interès à destruire l'édicioun franceso, bord que tóuti li Francès avien interès à legi Mein Kampf. Fin finalo, lou tribunau accordè à l'autour literàri de Mein Kampf 1 franc de doumage em'interés. Tre la cabussado de 1940 Felipe Lamour s'èro segur mes à la sousto, bord que la gestapo lou cercavo.

- \* Les Amis de Ceillac (1994, Ph. Lamour).
- \* Ph. Lamour et le Canal Bas-Rose-Lengadò.
- \* Le Cadran Solaire. Ph.Lamour. Laffont.1980.
- \* L'éologie OUI, les écologistes NON. Ph. Lamour.
- \* Philippe Lamour mouriguè lou 25.07.1992, à 89 an, à Bello-Gardo, au Mas de la Perdis.